

K	f
47062	58
31106	23
78168	81

K	f
2132	71
2132	71

Szerkesztőségi iroda:
Nagybeeskerek, Zápolya-u. 1.,
ahová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Ploitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zápolya-u. 1.
ahová a hirdetések, az előfizet-
ések és a lap szétküldésére
vonalkozó felszólalások inté-
zendők.

Telefon-szám 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.
Főszerkesztő: Dr. BRAJER LAJOS.

Előfizetési árak:
Egész évre ——— 24 K.
Félévre ——— 12 K.
Negyedévre ——— 6 K.
Egy hóra ——— 2 K.
— Egyes szám ára 3 fillér.

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtat-
nak el. Azonkívül az összes
hirdetési irodákban.

Megjelenik vasár- és ünne-
pnapok kivételével mindennap
délután 5 órakor.

Nagybeeskerek, 1913.

XLII. évfolyam 13. szám.

Péntek, január 17.

A politikai helyzet.

— Politikai munkatársunktól. —

Budapest, jan. 17.

A szövetszert ellenzék munkáját bal-
végzet üldözi. Minden számítása dugába
dől, minden reménye meghiusul. Egyik
esalódás a másik után szakad a nyakába,
hidegen, mint a hóesés.

Álmodnak valamit, számokat látnak
s az az érzésük van, hogy az álmukban lá-
tott szám, ha megteszik lutrin, kijön. Ed-
digelél azonban még egyetlen szám sem
jött ki, amelyet megtettek. A szerenese,
a bolond, meg nem érdemelt vakzerenese,
amely 1905-ben a szó szoros értelmében ü-
ldözte őket, ma hét mértföldre elkerüli a
kurucok szállásait.

Hogy június negyediké óta háromféle
hiu reménykedés csiklandozta őket, arról
jobb nem beszélni. A Tisza István első el-
nöki „erőszaka“ napján majd megfullad-
tak a hazafias örömtől. Egymás nyakába
borultak örömkömben, hogy a jó Isten
megáldotta őket a Tisza „erőszakával“. A
maguk emberségéből már-már éhen halt
volna a politikájuk; de Tisza kihuzta őket
az unalomnak és reménytelen elesügge-
désnek mély kutjából. Ha a maguk ember-
ségéből nem is, abból, amit Tisza István
június 4-én délelőtt és délután végzett,
majd csak megélnék holtig. Ők legalább
ugy gondolták.

Am lesújtó kiábrándulás érte őket. Az
1905-iki égszakadás és földindulás ezuttal
elmaradt. A dolgai után járó nemzet hal-
lotta ugyan, hogy a háta mögött valakinek
a fején kemény kavicsok koppantak, de
hátra se nézett, hogy kit is ért hát a bal-
eset? Még csak képpel se fordultak azok
felé, akik másfél esztendeig nem esőért,
hanem csak egy többségi erőszakért imád-
koztak, avval a kedves számításal, hogy
az ország újra felzudul és mint hét év
előtt, most is elvégzi helyettük a kormány
megbuktatásának és a munkapárt letöré-
sének nehéz munkáját.

Mi mindent elkövettek, hogy a nem-
zetet fölrázzák közönyéből! Az ország
halálos közönyét az adókérdésben indított
agitáció egy kissé megmozgatta. Ezt azon-
ban nem a régi és az új koalíció hősei esi-
nálták. De nem is valami tulságos az ezen
való öröm táborukban. Irigység és félté-
kenység az igazi oka, hogy oly hidegen
nézik az adóagitáció kinlódásait. Igaz,
hogy normális okuk is lehetne rá, hogy
olyan előkelően tartózkodók; talán még
sem illenek fényes nappal gyalázní és
üldözni azt az adótörvényt, amely az ő
korszakuk egyetlen szerves alkotása.

E pillanatban különösen két új szám
kihuzásától reménylik üdvösségüket.
Egyik a munkapárti kilépések; másik a
szocialisták tervezett általános sztrájkja.
A kilépésekkel egy kicsit furesán va-
gyunk. Az eső ugyan megeredt, de csak
néhány csepp hullt alá a kiszáradt, szomju
ellenzéki reménykedés barázdáira a ke-
csegtető felhőkbl. Megeredt az eső, de
attól tartunk, máris elállt. Ellenben az
ellenzék sorai kezdenek bomladoxni a
választójog mértéke miatt. Kilépés is tör-
tént, más kilépők nevét is emlegetik.

Ami pedig az ellenzékiek ezidő szerint
legutolsó reményiségét, a szocialista párt-
vezetőség által kihirdetendő általános
sztrájkot illeti: a főnyereményt nem ütük
meg, mert nem üthetik meg; ezzel a leg-
kétségbeesettebb számukkal sem. Elmél-
kedjenek csak józan szszel a felmerülő
probléma felett. Általános sztrájk ren-
dezése kétségtelenül nagy károkat okozhat,
veszedelmekkel is járhat, szomorú ered-
ményekre is vezethet, de inkább a polgári
társadalom, mint az állam szempontjából.

Ma talán még a polgári társadalom
egyrésze politikai szenvedélytől elvakítva,
fogadkozhatik, hogy így meg ugy, ő nem
bánja, ha a szocialista munkások sztrájk-
kolnak s ha ily módon a választójognak
radikális megoldását a többségtől és a kor-
mánytól, vagy mondjuk a parlamenttől,
kikényszerítik.

Mi lesz azonban akkor, ha a sztrájk
hiábavaló lesz, ha a polgári társadalom
ily súlyos megkínzásából a radikális vá-
lasztójog virága még nem fog kinőni?

Az ilyen sztrájk kegyetlen sebeket vág
az emberek husába s a vele járó károkért,
vesztésekért, szenvedésekért, a megdrá-
guló és kényelmetlenné vált élet nyomor-
úságaiért minden exisztencia azokat
fogja felelősségre vonni, akik e csapást
a társadalom nyakára hozták.

Bizalom a kormánynak.

A nagyszentmiklósi munkapárt gyűlése.

— jan. 17.

Azokhoz a bizalmi nyilatkozatokhoz,
amelyek eddig olyan impozáns számban
hangzottak el Torontálvármegyében a kor-
mány iránt, ma estalakozott a nagyszent-
miklósi választókerület munkapártja is,
amely ma délelőtt tartotta nagygyűlését
Nagyszentmiklóson.

A gyűlésen mintegy ezer választó je-
lent meg, akik élénk helyeslés és lelkesé-
dés mellett hallgatták Popper Ernő
takarékpénztári igazgató, dr. Struber
Jakab ügyvéd, Popovics János gör.
kel. román lelkész és Petrovics Emil
r. kath. plébános beszédeit, amelyben a
kormány választójogi javaslatának he-
lyességét fejtegették.

A gyűlés azután egyhangu lelkesedé-
sel a következő határozatot hozta:

A nagyszentmiklósi választókerület
nemzeti munkapártjának nagygyűlése
azon alkalomból, hogy a kormány a vá-
lasztójogi javaslatot a képviselőház elé
terjesztette, a kormány iránti bizalmát
és ragaszkodását fejezi ki, a választó-
jogi törvényjavaslatot felfogásával min-
denben egyezőnek vallja és megbizza a
pártvezetőséget, hogy a kormány elnö-
két és a kerület országgyűlési képvisel-
őjét, valamint a vármegye főispánját
a mai gyűlésből kifolyólag üdvözölje és
a törvényjavaslat támogatását kérje.

Ezután a következő táviratokat
küldték:

Lukács László miniszterelnöknek:

Azon alkalomból, hogy Nagyméltó-
ságod felfogásunkkal teljesen egyező
választójogi törvényjavaslatot az or-
szággyűlés elé terjesztette, fogadja a
nagyszentmiklósi választókerület mun-
kapártjának ma megtartott nagygyűlé-

séből kifolyólag tiszteletünket és üdvöz-
letünket, egyuttal biztosítjuk bizal-
munkról és ragaszkodásunkról. Pop-
per Ernő pártelnök, dr. Struber
Jakab pártjegyző.

Rónay Ernő országgy. képviselőnek:

A választójogi törvényjavaslat be-
nyújtásából kifolyólag a nagyszentmik-
lósi járási munkapárt ma tartott nagy-
gyűlésén elhatározta, hogy Nagyságo-
dat feltétlen bizalmáról biztosítja, egy-
ben felkéri Nagyságotat, hogy ezen tör-
vényjavaslatot hathatósan támogatni
sziveskedjék. Popper Ernő pártelnök,
dr. Struber Jakab pártjegyző.

Dr. Dellimanics Lajos főispán-
nak:

A nagyszentmiklósi választókerület
nemzeti munkapártja mai gyűlésében a
választójogi törvényjavaslat mellett fog-
lalt állást s a nagygyűlés határozata-
képp Méltóságodat üdvözli s ragaszkó-
dásáról biztosítja. Popper Ernő párt-
elnök, dr. Struber Jakab pártjegyző.

HIREK.

— **Hitelesítő közgyűlés.** Ma délelőtt
volt az ugynevezett hitelesítő közgyűlés,
amelyen hitelesítették a tegnapi rendki-
vüli megyei közgyűlés jegyzőkönyvét.

— **Pénzügyi kinevezések.** A m. kir.
penzügyminiszter Hód y Pál nagybeeske-
reki pénzügyi számvizsgálót számtaná-
csossá, Wambach Jakab, Kecske s s y
Tivadar és Dadi c Radivoj számtiszte-
ket pedig pénzügyi számellenőrökké kine-
vezte.

— **Tanítói kinevezések és áthelyezé-
sek.** A m. kir. vallás- és közoktatási mi-
niszter kinevezte a magyarszentmihályi
állami elemi iskolához P a t h y Margit, az
óbessenyőihez P á l i n k á s n é P e j o f
I d a, az ürményházaihoz H a j d u P i r o s k a,
a torontál-szécsányihoz S c h e d e r J ó z s e f
okl. tanítókat, illetőleg tanítónőket, to-
vábbá áthelyezte a deszki állami elemi is-
kolához L á s z l ó J u l i a z s i d o v i n i, a nagy-
beeskerekihez P a p p L u d m i l l a m a g y a r -
fenesi, a nagyszentmiklósihoz N o s z a g h
E t e l k a m a j l á t f a l v a i, a Törökbeese—nagy-
rétihez P a t a k y G y u l a c s o n g r á d t a n y a i
állami tanítónőket.

— **Tallián Béla báró beszámolója.**
Mint Törökkanizsáról jelentik, T a l l i á n
Béla báró, a törökkanizsai választókerület
országgyűlési képviselője, a torontálvár-
megyei nemzeti munkapárt elnöke január
19-ikén, vasárnap délután 2 órakor a Gu-
bás-féle vendéglő nagytermében beszám-
olót tart.

— **A torontálmegyei gazdasági egye-
sület közgyűlése.** A torontálmegyei gazda-
sági egyesület január hó 26-ikán délelőtt
10 órakor Nagybeeskereken, a vármegye-
ház nagytermében közgyűlést tart. A köz-
gyűlés tárgysorozata a következő:

1. Elnöki megnyitó. 2. Elnöki jelentés
az egyesület 1912. évi működéséről. 3. Új
tagok felvétele. 4. Jelentés az egyesületi
pénztár s az egyesület kezelése alatt levő
lőtenyészési alap állapotáról. 5. Az alap-
szabályok 17. §-ának b) pontja értelmében
a számvizsgáló-bizottság kiküldése az 1912.
évi számadások megvizsgálására. 6. A
számvizsgáló-bizottság jelentése az 1911.
évi számadások megvizsgálásáról. 7. Az
1913. évi költségelőirányzat megállapí-
tása. 8. Miniszteri rendeletek és társ egye-
sületi megkeresések bemutatása s azok el-
intézéséről jelentés. 9. Indítványok. 10.
Előadás „Az állattenyésztés terén szerzett
újabb tapasztalatokról“ tartja K o v á c s y

Béla gazd. akadémiai igazgató. A közgyűlés után a Kaszinó termében társasébed lesz.

— **A vármegye részvételé Mihálovits Ödönért.** Torontál vármegye törvényhatóságának közgyűlésén dr. Dellimanics Lajos főispán meleg szavakkal tolmácsolta a vármegye törvényhatóságának részvételét a legutóbb elhunyt dr. Mihálovits Ödön árvaszéki elnök halála fölött. A főispán méltatta az elhunyt érdemeit s indítványára a közgyűlés jegyzőkönyvi részvételt fejezte ki s az elhunyt özvegyéhez részvét-iratot intézett.

— **Tudományos előadás.** Vasárnap délután háromnegyed 4-kor dr. Czapi Gyula a főgimnázium tornatermében folytatja tudományos előadásainak sorozatát.

— **Az Uttörő-társaság előadása.** Az Uttörő-társaság e hó 19-ikén, vasárnap délután 6 órakor a Korona-szálloda nagytérképében tartja legközelebbi előadását. A második sorozat a megnyitőelőadását dr. Fényes Samu tartja: „Az élet és élőanyag” címmel.

— **Téli élet.** Már régen nem volt olyan komoly tél nálunk, mint az idén. Január eleje óta, tehát már jó két hete kemény téli idő uralkodik s nagy kelete van a különböző bundáknak és szőrméknek, amelyek azelőtt csak izzasztásra valók voltak. És az utolsó hétben szép is a tél, mert a berongós szürkéséget vakító fehérség váltotta föl s az utcák szürke, poros kövezetét vastag fehér lepel borítja, közbe egyre hull a hó. Ez a poétikus fehérség kissé enyhíti a téli ridegséget, mert világosságot, derűt hozott s alkalmat nyújt egy kis téli szórakozásra, amiben évek óta kevés részünk volt.

A havas világgal vegyes hideg némi életet is hozott a városba. Csilingelve siklanak a síma, havas úton a szánkók, a jégen pedig iramlanak a korcsolyák. A polgármester ötletéből megújulnak a szánkókorzók s vidám zeneszó mellett vonulnak föl a szánkók délutánoként az utcákon szint élelenségét teremtve a kisvárosi csöndes életben.

Kint a városi jégpályán, — azaz hogy nem is olyan kint, mert ugyszólván a város közepén van — szintén hangos az élet. A polgármester sietett gondoskodni a jégpályáról s a Széchenyi-parti jégen már napok óta vidám, hangos élet uralkodik. Iramlanak, keringenek, no és jókedvűen bukdácsolnak a koresolyázók s szép aszszonyok és lányok serege hamvasan pirult arecal disziti a jeget, amely késő estig visszhangzik a zajtól. Szóval hozzájutottunk egy kis téli élethez, a télnek szerény vidámságához s ha már fáznunk kell, legalább nevetve fázzunk.

TAJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtára vasárnap, szerda, péntek délután 5—7 óráig.

Színház, művészet.

Zenei életünk szervezethez.

Nagybeeskerek, jan. 17.

Ily címmel jelent meg a Torontál ez évi 7. számában egy cikk, mely a városunkban nemrég lefolyt Hubay-hangversenynyel kapcsolatban a filharmóniai egyesülettel is foglalkozott. Panasolja a cikk írója, hogy a hangversenyt a mi közönségünk nem méltatta oly mértékben s módon, mint azt a nagynevű művész megérdemelte volna, továbbá, hogy nálunk a zenei élvezetek nyújtása nem történik meg a kellő rendszerességgel. Mindezeknek pedig tulajdonképpen a filharmóniai egyesület az oka.

A filharmóniai egyesületnek ezen nyilvános aposztrofálása szóba kerülve az

egyesület választmányi ülésén, élénk megbeszélésre adott alkalmat, melyből kifolyólag az ügyre nézve alább kifejtett nézetek alakultak ki. S mert az ügynek csak előnyére válik, ha minél több oldalról világítják meg, a választmány jónak látja, hogy azok a nézetek nyilvánosan a nagyközönség előtt is kifejezésre jussanak.

A bevezetőleg említett cikkben fölhozott az az indok, mintha a filharmóniai egyesület azért volna hivatva zeneművészeti életünket irányítani, mivel „ebben az egyesületben jut a város közönségének zenekedvelése és egész műveltsége kifejezésre” — egyesületünkre igen hízog, de az ellen bizonyára tiltakoznak mindazok, akik városunkban elég nagyszámban kiváló zeneművelők, azonban a filharmóniai egyesületnek nem tagjai, sőt azokká lenni nyilvánvalóan nem is törekednek. De ily messzemenő feladatot, mint azt a cikk írója a filharmóniai egyesülettől elvárja, talán műkedvelő zeneegyletek másutt sem teljesítenek. Bizonyára másutt is csak oly célra egyesülnek a zenekedvelők, mint azt a mi egyesületünk alapszabályai követhetőleg körülírják:

„Az egyesület célja: A nemesebb irányú zene és ének művelése és ápolása; tagjainak a zenében és művészetben kiképzése és egyuttal oktató s felvidámító módon való szórakoztatása, e cél elérése zene-és énekkar fenntartása, hangversenyek, estélyek és társasösszejövetelek rendezése.”

Hát ebből nem lehet kiolvasni azt, mintha a filharmóniai egyesület hivatva volna valósággal irányítani, megszervezni a város közönségét arra, hogy a zenét minél eszményibb módon művelje és élvezze. Noha egyesületünk tőle telhetőleg alapszabályszerű kötelességén túl nem egy ténykedésével ily irányban is impulzust adni törekedett. Tette pedig ezt főleg azért, hogy ezáltal is azt a rokonszenvet és támogatást, melyet a közönség részéről, de különösen a vármegye és a megyei kultúregyletek minden szép és jóért lelkesedő vezetői részéről tényleg tapasztalunk, megérdemelni igyekezzék.

Azt a szervezkedést, melyet a cikkirő városunk egész zenei életének rendszeres irányítására kontemplál, szerintünk maga a nagyközönség saját soraiban kell, hogy megteszi. Mindenekelőtt maga a nagyközönség álljon össze s állapítsa meg: mennyire képezi kultúr szükségletét a nemes irányú zene és mennyit óhajtott érte áldozni először anyagilag, akár a városi képviselőlet útján, akár pedig társadalmi úton, azután meg mennyiben fogja a kitűzött célokat saját maga részéről erkölcsileg is támogatni. Csak azután lehet szó arról, hogy a filharmóniai egyesület a nyújtandó anyagi és erkölcsi támogatás arányában mennyiben lehetne annak a megszervezett zenei életnek egyik, vagy ha kell, egyedüli hivatott organuma.

Azt hisszük, nem volna éppen lehetetlen a mi közönségünket ily irányú szervezkedésre megnyerni, ha azt az arra hivatott kezdeményezők megkísérlelnék. Ha sikerülne, mi magunk örülnénk rajta leginkább és örülnénk még annak is, hogy az ügynek egy szebb jövő érdekében történt nyilvános megvitatásához a mi egyesületünk is szolgáltatott némi anyagot és — okot.

A nagybeeskerei filharmóniai egyesület.

** **A hiűtlenség iskolája.** Az a francia komédia, amelyet tegnap este nálunk Könyvesék bemutattak, a legkönyebb fajta francia színpadi munkák közé tartozik, amelyek csak egy-egy színházi este mulatságos kitöltésére való. Léha és könnyelmű de mulatságos milióval és alakokkal, akik valami szatírárt is képviselnek, de nagyon felületesen. Könyvesék ismét kitűnő előadásban adták a darabot s Herczeg Jenő mozdulatban, kifejezésben, mimikában egyaránt kitűnően rajzolta meg a léha férjet. Jól eltalálta a fél-szeg tornászférfjet Zoltán László, de kifogástalanok voltak a hölgyek T. Széll Erzsébet, K. Székely Ilona és Róna Rózi is. Az első és második felvonás között Kecskéssy Tivadar szórakoztatta szép cimbalomjátékával a közönséget.

Törvénytörök.

§ **Az aranygyűrű.** Ötvös Rozália torontáltordai illetőségű 16 éves cselédleány a múlt év június havában Kovács Nándorné szül. Horváth Bella bánlaki lakos szolgálatában állott. Mindössze egy fél hónapig szolgált s mikor a helyét elhagyta, ellopta urnójának egy harminc korona értékű aranygyűrűjét. A gyűrűt a leány anyjának, Ötvös Istvánné szül. Belovai Róznak azzal adta át, hogy azt találta. Ötvösné a gyűrűt megpróbálta értékesíteni, de az ékszerész gyanút fogott, értesítette a csendőrséget, amely hamarosan kinyomozta a gyűrű eredetét. A kir. ügyészség a fiatalkorú Ötvös Rozáliát lopás vétségével, az anyját pedig orgazdaság vétségével vádolta meg. Tegnapelőtt tartotta meg ebben az ügyben a főtárgyalást a nagybeeskerei kir. törvénytörök. A tárgyalásra a büntető novella értelmében beidézték a fiatalkorú bűnös anyját, Ötvös István is, aki a főtárgyalási elnök kérdéseire hamisítatlan tanyai feleleteket adott. Az elnöknek arra a kérdésére, hogy a lánya járt-e iskolába, Ötvös István így válaszolt:

— Már kérem, hála Istennek, ez nem járt iskolába, mert ez pusztai nevelkedés.

A vadon nőtt kisleány egyébként tagadta, hogy a gyűrűt lopta és azzal védekezett, hogy azt találta és nem tudta, hogy kié. Ezt a védekezést azonban a kihallgatott tanúk megáfolták. A törvénytörök a fiatalkorú vádlottat dorgálásra, anyját pedig hat napi fogházra ítélte. Ötvös Istvánné az elnöknek arra a kérdésére, hogy megnyugszik-e az ítéletben, ezt felelte:

— Nem nyughatok meg, kérem alászan, hanem szégyenpénzt és utiköltséget követelek a nagyságától.

A törvénytörök a bejelentett felebbézet elfogadta, mire Ötvös István, a családfő, megszólalt:

— Nohát akkor gyerünk. — És távoztak.

§ **A betörő társa.** A múlt év augusztus 29-ikén este — miként azt annakidején megirtuk — Marinkov Pál helybeli eszmadiamester lakásában betörők jártak, akik a lakás ablakának a fölfeszítésével hatoltak be a szobába és ott a szekrényből több arany és ezüst ékszer, egy pénztárcát 14 korona tartalommal és egyéb ingóságokat emeltek el. Az egyik tettest a csendőrség hamarosan kézrekerítette Imre István szeméjében, akit a nagybeeskerei törvénytörök még a múlt év őszén beismerő vallomása alapján jogerősen hat hónapi börtönrre ítelt. Az Imre István ellen megtartott főtárgyaláson kiderült, hogy a betörést Imre nem egyedül követte el, hanem barátjának, Nagy Lajosnak a közreműködésével, aki abban az időben szolgált le egyik fegyvergyakorlatát, azután pedig Tatabányán egy fűrészgépgyárban vállalt szolgálatot. A kir. ügyészség a nyomozást kiterjesztette Nagy Lajosra mint büntetésre is, aki fölött e hét szerdáján ítelt a nagybeeskerei törvénytörök. Nagy Lajos váltig tagadta, hogy részes lett volna a betörésben és nagyon önértetesen viselkedett a főtárgyaláson, mert az ellene valló Imre Istvánnak azt mondta, hogy még a sáros eszmadját se törölné belé, azonban a kir. törvénytörök a tanuvallomások alapján megállapította, hogy Nagy Lajos az utcán őrt állott, amíg Imre István Marinkov lakásában „müködött” és mint bűnszándékkal négy hónapi fogházra ítélte. Vádlott az ítélet ellen felebbézetet jelentett be.

TÁVIRATOK.

A háborus események.

A nagyhatalmak jegyzéke. — Románia és Bulgária. — Bulgária kölcsönt keres. — A pápa Skutariért. — A tőzsde.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál” eredeti távirata.) A mai nap ugyszólván teljesen eseménytelen a nemzetközi helyzetben. A nagyhatalmak tegnap ismét nem adták át jegyzéküket a portának s állítólag csak ma adják át, de még az sem lehetetlen, hogy egyáltalán elmarad a kö-

zós lépés, amelynek eredményétől függ a háboru újból való kitörése vagy a béke.

Mai jelentéseink a következők:

A nagyhatalmak jegyzéke.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Konstantinápolyból sürgönyzik: Miután valamennyi nagykövet megkapta kormányától az instrukciókat, a nagykövetek ma átnyújtják közös jegyzéküket a portának.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Konstantinápolyból sürgönyzik: Az ántánt hatalmak nagyon elkedvetlenedtek, hogy a közös jegyzéket még nem adták át a portának. Az ántánt hatalmak ezért Németországot teszik felelőssé s azt is mondják, hogy a jegyzék átnyújtása most már fölösleges, mert a késelem sokat levon annak nyomtatékából.

Románia és Bulgária.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Bukarestből jelentik: Kalinkov itteni bolgár követ kijelentette, hogy a román-bolgár tárgyalások még nincsenek befejezve. A helyzet még mindig komoly s óvni kell a közönséget az optimisztikus feltevésektől.

Bulgária kölesönt keres.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Szentpétervárról sürgönyzik, Teodorov bolgár pénzügyminiszter azért járt ott, hogy Bulgária számára kölesönt szerezzen. A miniszter Párisba is elmegy kölesönt. Teodorov a háborúról szólva kijelentette, hogy a bolgár hadsereg Csataldzsánál oly erős, hogy ötszörte nagyobb török sereget is legyőz.

A pápa Skutariért.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Konstantinápolyból sürgönyzik: Hiteles értesülés szerint a pápa a római, bécsi és berlini kabinetekhez levelet intézett, amelyben arra kéri őket, hogy ne engedjék elvenni Skutarit Albániától, mert ha Montenegróhoz esatolják, Skutari katolikus lakossága veszedelmes helyzetbe jut.

A tőzsde.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A mai értéktőzsdén a déli zárlatkor a vezetőértékek árfolyama a következő volt: Magyar Hitel 802, Osztrák Hitel 617, Koronajáradék 84.90, Jelzáloghitelbank 427, Leszámitoló Bank 512, Hazai Bank 287, Magyar Bank 545, Rimamurányi 709, Salgótarjáni 740, Közuti Vasut 677, Villamos Vasut 366.

A szövetséget ellenzők és a választói jog.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A szövetséget ellenzők inézöbizottsága tegnap este ülést tartott, amelyen elhatározta, hogy a választójogi bizottságba nem küld ki senkit. A bizottság január 22-ikén reggel 9 órakor a képviselőház ülése előtt ismét értekezletet tart.

Öngyilkos képviselő.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, dr. Várady Zsigmond országgyűlési képviselő a Semmeringen a Südbahn-Hotelben agyonlőtte magát. Ma reggeli öt órakor történt az öngyilkosság, amikor Várady szobájából az első emeleten revolverlövéseket hallottak. A szálló személyzete betört a szobába s ott találták Várady Zsigmondot halva. Az asztalon több levél feküdt, köztük egy nyitott, amelyben Várady azt írja, hogy fájdalmat viszik a sirba. Kéri, hogy a nála levő 1190 korona pénzből fizessék ki költségeit s kiméletesen értesítsék feleségét. Azonkívül volt

még az asztalon öt levél, amelyek közül az egyik feleségének, négy pedig barátainak szült. Az öngyilkosságról értesítették Váradynak Budapestén Mozsár-utca 4. sz. a. lakó feleségét.

Az operaház igazgatója meghalt.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mészáros Imre, a m. kir. operaház szabadságon levő igazgatója ma reggel az egyik fővárosi szanatóriumban, ahol betegen feküdt, meghalt.

Fölrobbant hajó.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Triesztből sürgönyzik, a Dalmácia hajóstársaság „Sebenico“ nevű gőzöse fölrobbant és elpusztult. A hajón nagymennyiségű calcium carbid volt, amelyhez valahogy tűz ért s így történt a robbanás. A robbanás idején a hajón négy ember volt, akik szintén elpusztultak.

A francia elnökválasztás.

Budapest, jan. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Párisból sürgönyzik, ott tegnap volt a második próbaszavazás az elnökségre, amely alkalommal Pams 322, Poincarré 310 szavazatot kapott.

TŐZSDE.

(Árak 50 kilogrammonként.)

Buza (áprilisra)	11.85
Buza (októberre)	12.09
Rozs (áprilisra)	10.28
Rozs (októberre)	9.76
Zab (áprilisra)	10.92
Zab (októberre)	9.19
Tengeri (májusra)	7.72
Tengeri (júliusra)	7.91

Felölös szerkesztő: Somfai János.

Közgazdasági Bank mint Részvénytársaság.

Meghívó.

A Nagybecskerekén székelő „KÖZGAZDASÁGI BANK MINT RÉSZVÉNYTÁRSASÁG“ t. c. részvényesei az 1913. február 2-án d. e. fél 10 órakor az intézet székházában (Hunyadi-utca) tartandó

X. RENDES KÖZGYŰLÉSRE

ezennel tiszteletteljesen meghivatnak.

Tárgysorozat:

1. Két jegyzőkönyvhitelesítő megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság évi jelentése, a zárszámadások előterjesztése, az évi mérleg-, nyereség- és veszteség-számla megállapítása, határozathozatal a tiszta nyereség hováfordítása tárgyában.
3. Az igazgatóság javaslata a választmány, felügyelő-bizottság és a vezérigazgató évi illetményének szabályozása tárgyában.
4. A választmány kiegészítése.
5. Felügyelő-bizottság választása.

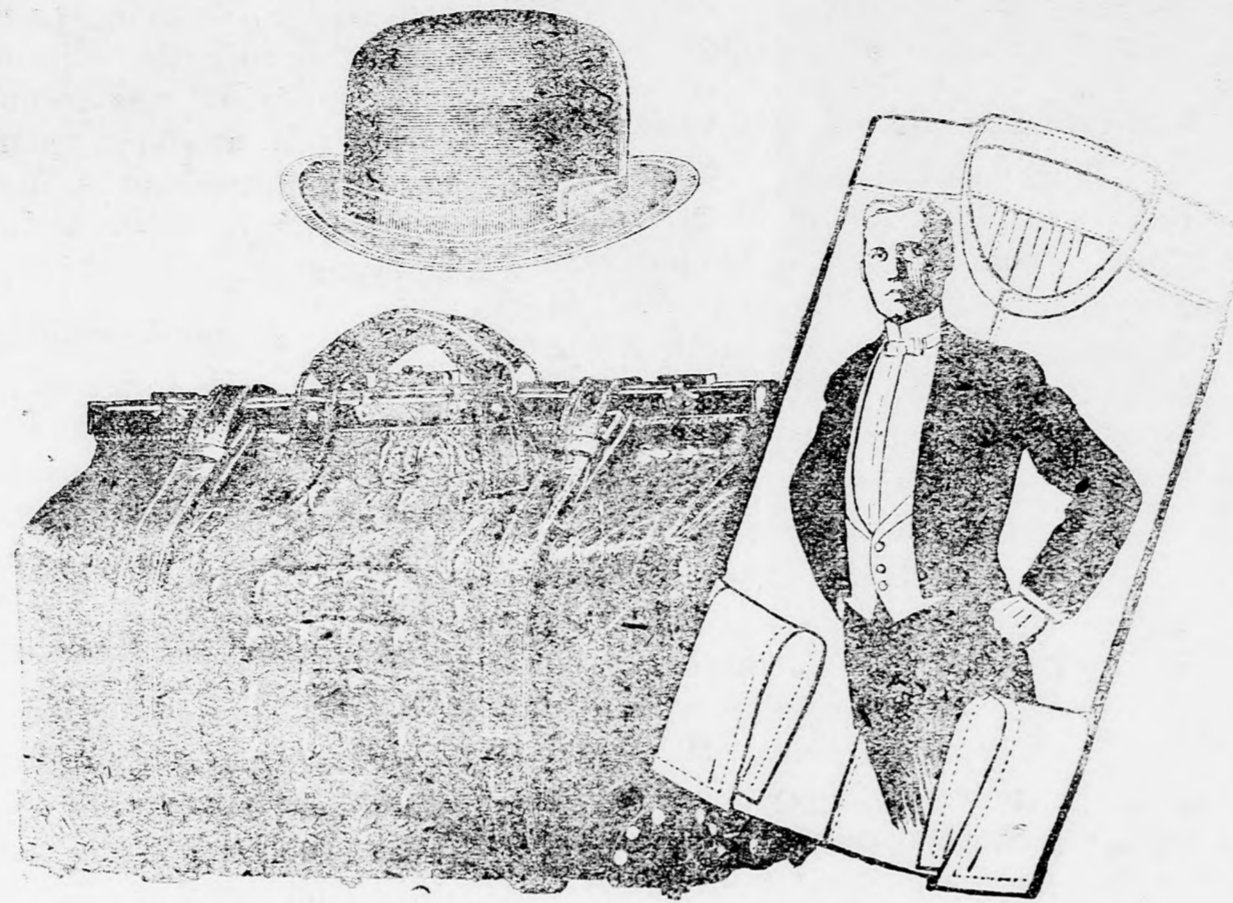
Az igazgatóság.

A mérleg, valamint az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak jelentése 8 nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségeiben megtekinthetők s nyomtatott példányban a t. részvényesek rendelkezésére áll.

Azon t. részvényesek, kik a közgyűlésen résztvenni s szavazati jogukat személyesen vagy meghatalmazott által gyakorolni óhajtják, sziveskedjenek részvényeiket az alapszabályok 12. §-a értelmében az intézet pénztáránál **nyolc nappal** a közgyűlés előtt letétbe helyezni, a letett részvényekről kiadott elismervény a közgyűlésen való részvételre igazoló jegyül szolgál.

BUKOVÁCZ ISTVÁN

ajánlja dusan felszerelt raktárát:



Férfi, női, gyermek flór-, selyem- és gyapju-harisnyák, figarók, női- és gyermeksapkák, lélekmelegítők, gamásnik, térdmelegítők, boka-védők, vadászharisnyák, keztük, gyermek és női kötött kabátok, gyermekruhácskák, stb. —

Továbbá:

1497-1505

Kalap, uri-, és női divatáru-cikkeket.

Hirdetmény.

1568-32

A Nagybecskereki Takaré- és Előleg-egylet mint Részvénytársaság felszámolása az 1912. évi december hó 12-ikén tartott közgyűlésén elhatározatván, a kereskedelmi törvény 202. §-a értelmében ezennel felhívjuk intézetünk hitelezőit, hogy a felszámolás alatti Nagybecskereki Takaré- és Előleg-egylet mint Részvénytársasággal szemben fennálló követeléseiket hat hónap alatt érvényesítsék.

Az igazgatóság.

Egy elegáns szép szán eladó Klein Bernátnál Nagybecskereken.

1563 33

Horgony-Syrup. Sarsaparillae compos. Vértisztítósz. Úvegje: 3.50 és 7.50 kor.

Horgony-Liniment. Capsici compos. **A Horgony-Pain-Expeller** pótléka. Fájdalomnyitító bedörzsölés megkülönbözt. rheumánál, köszvényesitb. Úvegje: -60, 1.40, 2.- kor.

Horgony-Vas-Albuminat- Tinktúra. Vérszaporítószer és alvópótló. Úvegje: 1.40 kor.

Beszerezhető a legűbb gyógyszerárban vagy közvetlenül RICHTER GY. az „Arany oroszlán”-hoz címzett prágai (I. Elisebethstrasse 5) gyógyszerárából.

Magyarországon kapható: **Tórk József** gyógyszerárban, Budapest

Fertőtlenítő szerek

Laxas desinfector vörheny, kanyaró, difteritisznél formalinpastillák 100 db 2 korona 20 fillér, 500 db 8 korona. Járványoknál istálló desinfector formalnes kőper kilója 2 korona. Udvar és ürülékhegyek fertőtlenítésére nvers carbol kilója 40 és 60 fillér. Tiszta carbolsav kilója 3 kor. 50 fillér. Carbolsav . . . kilója 20 fillér. Creolin . . . kilója 60 fillér. Carbolineum . . . kilója 24 fillér. Zöldgálicz . . . kilója 24 fillér. Lysoform, Lysol s minden egyéb idetartozó cikk jutányosan raktáron.

Kovács Sándor drogériája

Nagybecskerek.

Telefonsz. 43. 1175-11.2 Telefonsz. 43.

28. Bvk. 1913. sz.

1571-1

Árverési hirdetmény.

A nagybecskereki kir. törvényszék 1911. évi Sp. II. 1208/3. számú végzésével megkeresett nagybecskereki kir. járásbírósnak 1911. évi V. 1719. számú végzése folytán Rüll Pál javára 381 korona 25 fillér tőkekövetelés és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán 1912. évi január hó 5. napján lefoglalt és 640 koronára becsült ingóságokra az árverés elrendeltetvén, annak Nagybecskereken Uri-utca 20. sz. a. leendő megtartására határidőül 1913. évi január hó 18. napjának délután 6 órája kitűztetik az 1911. évi V. 1719/2. sz. a. k. végzés alapján.

Az árverés alá kerülő ingóságok megjelölése: zongora, butorok. Nagybecskereken, 1913. évi január hó 7. napján.

Schmelz, kir. bir. végrehajtó.

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskereken.

Klárii körjegyzőségtől.

32-1913. sz.

1565-2.1

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy Klári község vadászati joga 6 egymásután következő évre 1913. február hó 20-án, Horvátklári községé pedig 1913. február hó 21-én d. e. 9 órakor a községbázán nyilvános árverésen bérbe fog adatni.

Közelebbi feltételek a hivatalos órák alatt a körjegyzői hivatalban megtudhatók.

Klári, 1913. június hó 15.

Szabados Károly, körjegyző.

Két szobából álló butorozott garçon lakás kiadó

Deák Ferenc-utca 7. sz. a.

1236-x.33

Meiszner Péter kanaki gazdaságában eladó 4 darab különösen szép egyforma fekete

1513-55

3 éves ló

2 mén, 2 kanca, ugyanott eladó 150 darab egy éves szép valódi

mangolicza sertés.